



## MANUAL DE UTILIZARE / USER'S MANUAL

### CIOCAN DEMOLATOR / DEMOLITION HAMMER DH 1300D EPTO



**INFORMATII REPARATII IN GARANTIE PE ULTIMA PAGINA**



## **Componente / Components**

1. Mandrina SDS-MAX/ Chuck SDS-MAX
2. Acces gresare mecanism / Greasing access
3. Maner principal / Main handle
4. Buton functionare continua / Continuous work button
5. Buton On/Off / On/Off Switch
6. Maner auxiliar / Auxiliary handle



## **Accesorii / Accessories**

- 1 x dorn / point chisel 18x320mm
- 1 x delta / flat chisel 18x320mm
- 1 x set perii colectoare / carbon brushes
- 1 x vaselina / grease
- 1 x cheie / wrench
- 1 x cheie imbus / inner hex spanner

## **Date tehnice / Technical data**

Tensiune / Voltage	230 V
Frecventa / Frequency	50 Hz
Putere nominala / Nominal power	1300 W
Energie impact / Impact energy	15 J
Nr. percutii pe minut / Beats per minute	3600 ppm
Nivel maxim de zgomot LwA / Sound power LwA	100 dB(A)
Nivel maxim de zgomot LpA / Sound pressure LpA	91,7 dB(A)
Nivel maxim de vibratii la daltuire / Max chiselling vibration level	21,788 m/s <sup>2</sup>
Masa neta / Net weight	7 kg

Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavostra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

## Simboluri

Simbolurile utilizate in manual sau pe produs au urmatoarele semnificatii:

	<b>ATENTIE!</b>		Cititi manualul inainte de utilizare
	Purtati protectii antifonice.		Purtati ochelari de protectie.
	Purtati casca de protectie.		Produsul este dublu izolat.
	Produsul este in conformitate cu standardele de siguranta ale Directivelor Europene.		Produsul nu trebuie aruncat impreuna cu gunoiul menajer. Acesta trebuie dus la centrele specializate de colectare si reciclare a deseurilor electrice.

## Masuri de siguranta generale pentru uneltele electrice

### Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Umiditatea si zonele intunecate pot crea accidente.
- Nu utilizati unealta in zonele cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Uneltele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copii sau persoanele neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei poate cauza pierderea controlului uneltei.

### Masuri de siguranta a echipamentului in exploatare



**ATENTIE!** Verificati intotdeauna ca tensiunea de alimentare sa corespunda cu cea inscrisa pe placuta uneltei.

- Nu rasuciti cablul electric de alimentare al uneltei
- Nu transportati unealta tinand-o de cablul electric si nu trageți de cablul electric pentru a o scoate din priza.
- Tineti cablul electric de alimentare a masinii la distanta fata de sursele de caldura, de petele de ulei, de grasimi, de obiectele ascutite si sursele care emană caldura.
- Verificati sticherul si cablul electric in mod regulat si in caz de deteriorare a acestora apelati la un electrician autorizat.
- Evitatii pornirile accidentale ale uneltei. Asigurati-vă ca intrerupatorul este in pozitia "Oprit" inainte de introducerea cablului de alimentare in priza.

- Nu utilizati unealta in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interiorul unelei creste riscul unui scurtcircuit.
- Pentru utilizare in aer liber, folositi cabluri de prelungire care sunt atestate si marcate in mod corespunzator pentru utilizarea in mediul exterior.
- Nu lasati produsul in stare de functionare atunci cand va indepartati de acesta.
- Nu suprasolicitati unealta electrica! Masina poate fi folosita in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care o caracterizeaza. Nu utilizati unelte electrice cu un alt scop fata de cel pentru care sunt destinate.

### **Masuri de siguranta personala**

- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adevarata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.
- In timpul utilizarii produsului, este necesar sa purtati casca de protectie, ochelari de protectie si protectii antifonice. Este recomandat sa purtati si manusi de protectie, incaltaminte de protectie si masca de praf.



### **Service**

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesori si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

### **Masuri de siguranta specifice ciocanului demolator**

- Intotdeauna folositi ambele maini in timpul utilizarii produsului tinandu-l ferm de manerele (3) si (6). Nu atingeti alte zone ale produsului in timpul utilizarii, in afara de manere.
- Atunci cand utilizati produsul, asigurati-v-a ca nu sunt ascunse cabluri electrice in zona de lucru.
- Asigurati-v-a ca puteti mentine o pozitie stabila de lucru astfel incat sa evitati accidentarile. Este recomandat sa purtati incaltaminte de protectie care sa va asigure aderenta sporita.
- In timpul utilizarii, produsul creeaza vibratii. Asigurati un contact ferm in timpul utilizarii pentru a evita scaparea acestuia de sub control. De asemenea, faceti pauze de lucru ori de cate ori este necesar.
- Nu atingeti dalta dupa terminarea utilizarii deoarece pot fi fierbinti.



- Ciocanul demolator este dublu izolat. Aceasta inseamna ca este prevazut cu doua tipuri complet independente de izolatie care impiedica operatorul sa intre in contact direct cu partile metalice ale cablurilor. Aceasta masura reprezinta un grad ridicat de protectie impotriva electrocutarilor.

### **Domeniu de utilizare**

Ciocanul demolator este destinat uzului personal pentru operatiile de daltuire a diverselor materiale: zidarie, beton, asfalt.

**NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL.**

### **Pregatirea pentru punerea in functiune**



**ATENTIE!** Deconectati alimentarea cu energie electrica inaintea incepelii oricarei operatiuni de punere in functiune sau intretinere.

### **Introducerea accesoriilor cu prindere SDS-MAX**

- Curatati regulat capatul de introducere al accesoriului si gresati-l usor folosind vaselina din pachet.
- Introduceti accesoriul in mandrina (1) prin rotire pana cand se blocheaza.Verificati prinderea.

### **Demontarea accesoriilor cu prindere SDS-MAX**

- Impingeți spre spate manșonul de blocare al mandrinei și extrageți accesoriul.

## **Utilizare**



**ATENTIE! IN CAZUL IN CARE APAR ZGOMOTE ANORMALE IN FUNCTIONARE OPRITI IMEDIAT UNEALTA SI ADRESATI-VA UNUI SERVICE AUTORIZAT PENTRU CONSTATARI SI REPARATII.**



**NU FOLOSITI ACCESORII INCOMPATIBILE CU PRODUSUL..**



**INAINTE DE INTRODUCEREA ACCESORIULUI IN MANDRINA ESTE NECESARA UNGEREA ACESTUIA CU VASELINA INCLUSA IN PACHET.**

### **Pornire / oprire**

Pentru pornirea uneltei apasati comutatorul (5). Pentru oprire eliberati comutatorul (5).

### **Functionare continua**

Pentru functionare continua, apasati comutatorul (5) si, concomitent, apasati butonul de functionare continua (4). Pentru oprirea functionarii continue, reapasati comutatorul (5).

## **Curatare si intretinere**



**ATENTIE! Inainte de orice interventie asupra echipamentului, deconectati alimentarea cu energie electrica de la retea.**

### **Curatare**

- Pastrati curate fantele de ventilatie ale carcasei pentru a preveni supraincalzirea motorului.
- Regulat, de preferat dupa fiecare utilizare curatati echipamentul cu o carpa moale.
- Nu utilizati solventi (ex: petrol si derivati, alcool) intrucat acestia pot deteriora partile din plastic.

### **Intretinere**

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel incat sa poata fi utilizat pentru o perioada indelungata cu un minimum de intretinere.Veti putea obtine intotdeauna o satisfactie maxima in timpul utilizarii respectand indicatiile de mai sus.

## **Depozitare**

- Intotdeauna inainte de depozitarea uneltei curatati carcasa ei cu o carpa putin umezita in apa cu sapun.
- Depozitati unealta electrica intr-un spatiu inaccesibil copiilor intr-o pozitie stabila si sigura intr-un loc racoros si uscat, evitand temperaturile prea ridicate sau scazute.
- Protejati unealta electrica fata de actiunea directa a razelor solare si pastrati-o intr-un loc intunecos, daca este posibil.
- Nu pastrati masina ambalata in folie sau in punga de plastic pentru a evita acumularea umiditatii.

## **Garantie**

Garantia acopera toate materialele componente si viciile de fabricatie cu exceptia, fara insa a fi limitata la:

- Componente uzate ca urmare a unei exploatari normale (perii colectoare, rulmenti, cabluri, etc) sau accesorii (burghie, biti, dalti etc.);
- Defecte cauzate de o exploatare, intretinere si depozitare necorespunzatoare, modificari neautorizate asupra echipamentului;
- Pagube materiale si leziuni corporale rezultate in urma exploatarii necorespunzatoare a echipamentului;
- Deteriorari cauzate de lichide, patrundere excesiva de praf, distrugere intentionata , utilizare inadecvata (pentru scopuri in care acest echipament nu este proiectat), etc.